



OFFICE D'ÉTAT DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE



ORGANISATION MONDIALE DE LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

**DEUXIÈME FORUM INTER NATIONAL SUR  
LA CRÉATIVITÉ ET LES INVENTIONS – UN AVENIR MEILLEUR  
POUR L'HUMANITÉ AU 21<sup>È</sup> SIÈCLE**

organisé par  
l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
en coopération avec  
l'Office d'État de la Propriété Intellectuelle de la  
République Populaire de Chine (SIPO)

**Beijing, 23 – 25 mai 2002**

PROGRAMME

*Document établi par le Bureau international de l'OMPI*

Jeudi 23 mai 2002

8h30–9h30 Inscription et formalités administratives

9h30–10h15 Cérémonie d'ouverture

Allocutions prononcées par :

le représentant de l'Office d'État de la propriété intellectuelle de la République populaire de Chine (SIPO), Beijing

le représentant du directeur général de l'Organisation mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), Genève

M. Martti Enäjärvi, coordinateur du forum et Directeur général de l'Office national des brevets de la Finlande, Helsinki

10h15– 10h45 Pause café

10h45– 12h30 Thème 1

Créer des richesses par l'invention, l'innovation et la créativité (considérations philosophiques, aspects humanitaires, emploi, développement)

- L'invention et l'innovation, clés du progrès technologique et social (considérations sociales, humanitaires et culturelles)

Intervenants: M. Martti Enäjärvi

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/1

M. Jing'an Zhang, Directeur général, Département des règlements et des réformes, Ministère de la Science et de la Technologie, Beijing

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/22

M. Vladimir Yossifov, Directeur, Division de la logistique et de la promotion des innovations, OMPI

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/8

Débats sur le thème 1

12h30– 14h00 Déjeuner

14h00– 16h00

Thème2

Les inventeurs, innovateurs et créateurs - Le capital intellectuel des nations

- Comment les inventeurs, les innovateurs et les créateurs peuvent tirer profit de leurs réalisations et quelle devrait être la contribution de l'État ou des pouvoirs publics? Quel avantage pour ces derniers?
- Les différents rôles joués par l'inventeur, le salarié et l'inventeur individuel dans le cycle de l'innovation
- L'inventeur, un non-conformiste qui dérangerait la tradition?
- Un inventeur peut-il devenir millionnaire? Qui doit tirer profit de l'éclair de créativité et comment?

Intervenants: Mlle Youyou Tu, académicienne, Académie des ingénieurs de Chine, Beijing

Réf.doc.: [WIPO/INV/BEI/02/23](#)

M. Timo Kivi - Koskinen, Président, Fédération nationale des inventeurs finlandais (KeKe), Helsinki

Réf.doc.: [WIPO/INV/BEI/02/19](#)

M. Matti Pääts, Directeur général, Office des brevets de l'Estonie, Tallinn

Réf.doc.: [WIPO/INV/BEI/02/15](#)

Mme Tarja Koskinen - Olsson, Président-directeur général, KOPIOSTO, Helsinki

Réf.doc.: [WIPO/INV/BEI/02/16](#)

Débats sur le thème 2

16h00– 16h15

Pause café

16h15– 18h15

Thème3

Lapropriétéintellectuelledansunesociétédu savoir

- Lerôledudroitd’auteuretlesdéfisquis’annoncentpourles créateurs,lesentreprises,lelégislateuretl’ensemblede la société
- Lesdroitsdel’inventeurtducréateurentantquedroits fondamentauxdel’êtr humain

Intervenants:

M.HenryOlsson,conseillerspécialdu  
gouvernement,Ministèredela justice,Stockholm  
Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/2

MlleTer iDunphy,Consultante,Programmeconjoint  
Unioneuropéenne -Chinesurlesdroitsde propriété  
intellectuelle,Beijing  
Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/17

M.AntonioMillé,Président,Institutlatino -  
américaindehautetechnologie,d’informatiqueetde  
droit(ILATID),BuenosAires  
Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/5

Prof.ZhengChengsi,Académieessciences  
socialesdeChine,Beijing  
Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/24

Débatsurlethème3

18h30

Réceptionofferteparl’OMPI

Vendredi 24 mai 2002

9h00–12h30

Thème 4

Le développement du système international des brevets

Intervenants:

M. Jingchuan Wang, commissaire, Office d'État de la propriété intellectuelle de la République populaire de Chine

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/18

M. Anthioumane N' Diaye, Directeur général, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Yaoundé

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/4

M. Mayer Gabay, Président, Tribunal administratif des Nations Unies, et Président, Commissions des brevets et des droits d'auteur, Ministère de la justice, Jérusalem

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/11

M. Mzondi Haviland Chirambo, Directeur général, Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO), Harare

Réf.doc.: WIPO/INV /BEI/02/10

Mlle Caroline J. Yun, Agent de brevets enregistrés des États-Unis et avocate pour les étrangers, Baker et McKenzie, Hong Kong, RAS.

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/26

Débats sur le thème 4

12h30– 14h00

Déjeuner

14h00– 17h00

Thème5

Les inventions et les innovations – Clés de l'avantage concurrentiel

- Facteurs décisifs d'un développement économique et social accéléré
- Les entreprises, actrices essentielles dans la création d'un climat propice et d'une capacité de commercialisation propices aux inventions et aux innovations
- Le rôle des universités et des organismes de recherche-développement dans le cycle de l'innovation

Intervenants:

M. Wei Li, Vice -Président, Université de Xi'an Jiaotong, Xi'an (Province de Shangxi)  
Réf.doc. : WIPO/INV/BEI/02/25

Dr John Turner, Directeur adjoint, Flinders Technologies Pty Ltd., Parc de Bedford, (Australie du Sud)  
Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/6

Prof. Prabuddha Ganguli, Conseiller, VISION -IPR, Mumbai  
Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/13

M. Xiaohuan Qi, administrateur des droits de propriété intellectuelle, Nokia (Chine), Beijing  
Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/12

Mlle Kirsten Leute, Chargée des contrats de licence, Bureau des licences de technologie, Université de Stanford, Californie (États-Unis d'Amérique)  
Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/3

Débats sur le thème 5

18h00

Réception offerte par le SIPO

Samedi 25 mai 2002

9h00–11h30

Thème 6

Conditions d'une bonne utilisation économique et sociale des inventions et innovations

- Financer le développement des inventions et innovations en produit et jusqu'à la commercialisation
- Développer les micro -entreprises
- Capital-risque

Intervenants:

Prof. Antonio Marcio Buainain, Institut d'économie,  
Université Nationale de Campinas (UNICAMP),  
Sao Paulo

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/20

M. Anthioumane N' Diaye

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/21

Dr John Turner

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/7

M. Byeong Yong Lee, Directeur adjoint, Office  
Coréen de la Propriété Intellectuelle (KIPO), Daejeon  
(République de Corée)

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/14

M. Mzondi Haviland Chirambo

Réf.doc.: WIPO/INV/BEI/02/9

Débats sur le thème 6

11h30– 12h15

Cérémonie de clôture

Allocutions prononcées par

Le représentant de l'OMPI

Le représentant du Gouvernement de la République populaire de  
Chine

M. Martti Enäjärvi

Le représentant d'une entreprise ou d'une branche d'activité

[Findudocument]